

TYGODNIK BELLETRYSTYCZNY ILLUSTROWANY.

Tygodniowo 1½ ark. Kwartalnie 15 sgr.; w Galicyi 1 fl. 15 cent. W poszytach czterotygodniowych po 5 sgr.

HISTORYA

NAUCZYCIELA SZKÓŁKI WIEJSKIEJ

przez

Ereckmann-Chatrian.

(Tłumaczenie z francuzkiego.)

(Ciąg dalszy.)

Domysliłem się, że był to doktor Deleuze z Lorquin, o którym p. Wilhelm od początku swojej słabości, bezustannie mówił. Znalazł on pana Wilhelma bardzo słabym; reumatyzm z nóg przechodził do krzyża, co niepozwalalo mu na chwilę usnąć. Ponieważ trudno było z powodu wielkich śniegów znaleźć okazy do Lorquin, pani Katarzyna była w wielkim ambasie. Okazy nie było, a umysłny posłaniec kosztuje zbyt drogo. Niechcąc gospodyni kłopotu przysparzać, ofiarowałem się pójść nazajutrz t. j. we czwartek, w dniu rekreacji do Lorquin. Pani Katarzyna ofiarę przyjęła i po śniadaniu puściłem się w drogę.

Drogi budowanych niebyło wtenczas, a śnieg tak leżał wysoko, że na przejście dwóch mil potrzebowałem przeszło trzech godzin. Krótco przed południem stanąłem w aptece p. Rogoine, będącej na Rynku. Mały handelek był przepełniony chłopami oczekującymi na lekarstwa. Za kantorem stał człowiek w którym rozpoznałem tego samego co mi niegdyś wskazał drogę do Chêne-Fendu. Spostrzegłszy mnie krzyknął:

„To pan jesteś!... Przychodzisz po lekarstwo dla p. Wilhelma... za chwilę będzie gotowe!... Jakże się ma stary?”

„Zawsze tak samo. Cierpi bardzo.”

„Tak... tak... to stary reumatyzm... bardzo dokuczliwy; ale nie umiera się z tego. Wejdz Pan, wejdz do pokoju, rozgrzej się, bo musisz być zziębnięty. Pogawędzimy trochę.”

W tej samej chwili otworzył drzwi na lewo i wepchnął mnie do pokoju, w którym siedziało już w koło pieca kilku włościan zamożnie ubranych. Stara służąca nakrywała do stołu. Usiadłem i z rozkoszą rozgrzewałem zmarznięte członki.

W kwadrans potem p. Rogoine wszedł kulejąc; z twarzy widać było zadowolenie.

„Tak!” mówił trąc ręce, „wszystko skończone, możemy sięść do obiadu. Zimą zawsze jest wielu chorych; od rana na chwilę nie mogłem opuścić apteki. Maryo! przynoszupe. Zimno wpływa bardzo na apetyt. Następnie zwracając się do mnie i podając flaszkę: „Oto lekarstwo p. Wilhelma”, rzekł, „powiedz mu żeby brał trzy razy na dzień po łyżeczce i za każdą razą skłulił butelkę.”

A ponieważ wstałem i zabierałem się do wyjścia, „co to jest?” rzekł ze zdziwioną miną. „Musisz zjeść z nami obiad.”

Dziękowałem uprzejmie za grzeczność, tłumacząc się że p. Wilhelm niecierpliwie oczekuje na lekarstwo.

„Co tam“, odrzekł, „nie rób ceremonii; zapewne nie nie jadłeś od samego wyjścia; musisz być głodny. Pan Wilhelm zaczeka jedną godzinę dłużej! Cieszę się bardzo z téj znajomości; od razu bardzo mi się podobałeś. Bardzo dobrze wszyscy mówią o tobie. Ja wiem wszystko co się dzieje w całym kantonie — kobiety przychodzące po lekarstwa opowiadają nowiny. Mówiono mi, że jesteś dobrym pomocnikiem i że sumiennie wypełniasz obowiązki; bardzo się z tego cieszę. Lubię ludzi pracowitych! Ale oto do stołu już podano.

Siadłem nieśmiało ciesząc się w duszy z tego co mi aptekarz powiedział. Inni siedli także nie zwracając uwagi na mój ambaras.

Tyle już lat minęło od téj chwili, że szczegóły uleciały mi z pamięci, ale to pamiętam dobrze, że wszyscy wyrzekali na barbarzyństwo sprzymierzonych; trzeba było w r. 1815 żywić przeszło milion nieprzyjaciół i zapłacić im przeszło milion kontrybucyi; od tego czasu sto pięćdziesiąt tysięcy, które zajmują fortece, kraj musi żywić i opłacać. Pomimo tego wszystkiego królowie nie są jeszcze zadowolnieni! Oto znowu żądają przeszło milion za straty wojenne, których doznali od czasu Ludwika XIV. Jak w takiej nędzy w jakiej się Francya dzisiaj znajduje, zapłacić tę sumę? Biedni ludzie byli w rozpacz. Jeden z nich wysoki, rudy z twarzą ospowatą mówił, iż wszystkiego złego przyczyną są zdrajcy i że długi Francyi trzeba było płacić strzałami armatniami.

Z rozmowy téj zapieczętałem uwagi nad kwestyą wychowania. Pan Regoine dowiedziawszy się, że za pracę moją pobieram tylko pięć franków na miesiąc, był bardzo tém zgorzsony.

„Wstyd to dla naszego kraju“ mówił, „ażeby zdolny pomocnik nauczyciela, dobrego prowadzenia i sumiennie wypełniający obowiązki, był płacony jak stróż miejski. Ciemnota ludu jest ze wszystkiego złem najgorszem; [powinni więc dla tych którzy przeciw niéj walczą, zapewnić przynajmniej chleb powszedni. Ciemnota ludu zgubiła naszą rewolucyę. Chcąc mieć dobrą organizacyę szkółek, potrzeba na to pieniędzy. Niech uwolnią nauczycieli od wszelkich postronnych wpływów, niech zrobią ich niepodległymi, niech płacą dobrze, niech nominacye rozdzielają przez konkursa, a w ciągu lat dziesięciu wszyscy umieć będą czytać, pisać, rachować i... rezonować...

Tak mówił aptekarz i wszyscy potwierdzali. Ja słuchałem z największą ciekawością i cieszyłem się z tych uwag niewymownie.

W końcu p. Regoine widząc moją ochotę do nauki, pożyczył mi książek, z którymi około godziny drugiej wyruszyłem w drogę.

Pan Wilhelm oczekiwał powrotu mego z wielką niecier-

pliwością; był on jak w ogóle wszyscy chorzy pełen nadziei, że lekarstwo postawi go na nogi. Pił więc lekarstwo. Po przyjsciu poszedłem zaraz na poddasze i zabrałem się do czytania książek pożyczonych, lecz na nieszczęście były one dla mnie jak po hebrajsku pisane, nie rozumiałem nic. Były to dzieła traktujące o wychowaniu i zaliczane do najznakomitszych.

Mój Boże! ileż smutku z powodu tego doznałem i ileż razy mówiłem do siebie: Nie rozumiesz więc po francuzku? Głowa twoja ciasna! Nic z ciebie nie będzie!

Niepokój coraz większy mną ogarniał; po szkole wieczorem czytałem to samo com czytał zrana, powtarzałem wyrazy i zdania, i żadnej jasnej myśli wyciągnąć nie mogłem. Nakoniec p. Wilhelm spostrzegł mój niepokój i spytał o jego przyczynę. Powiedziałem mu otwarcie całą prawdę.

„He! mój Janie Baptyste“, rzekł na to, „nie rozpaczaj; od lat trzydziestu jestem w tém samém położeniu. Po razy sto rozpoczynałem czytanie, ale jest to tak piękne, tak mądre i wspaniałe, że nic zrozumieć nie można. Dzieła te są pisane dla królów, książąt, wielkich panów i dla uczonych; trzeba długo i bardzo długo uczyć się, żeby je dobrze zrozumieć. O ludzi z dołu, o robotników, chłopów, mało-mieszczan nikt się nie troszczy; wół ciągnący pług nie ma potrzeby rozumieć dla czego to robi... byle tylko szedł... szedł... byle wypełniał rzemiosło, to wszystko czego wymagają od niego.“

Z początku słowa te nauczyciela zdziwiły mię nieco, ale teraz przyznać muszę, iż miał zupełną racyę. We Francyi istnieją dwa języki; język wielkiego świata i język ludu. Dzieła piszą się zwykle dla tych wielkich, a dla ludu nie się nie robi: i w ten sposób nie mamy literatury popularnej, nie mamy nawet dobrej gramatyki. Oto przykład: powszechnie na zapytanie co jest gramatyka, znajdujemy odpowiedź: „Gramatyka francuzka jest sztuka poprawnego mówienia i pisania po francuzku“. — Co to ma oznaczać, sztuka?

Czy dzieci wiejskie rozumieją wyrażenie: sztuka mówienia? A poprawnie? Czy lud posługuje się tym wyrazem? Czy robotnicy, chłopci a nawet my sami, mówimy pracować poprawnie, mówić poprawnie? Na dzie sięć tysięcy dzieci, żadne nie zrozumie tego; powtarzają jak papugi i nic więcej. Jeżeli byłoby powiedziane: Gramatyka jest książka z prawidłami do nauczania się mówić i pisać bez omyłki — najmnij zdolny zrozumie od razu.

Uwagi p. Wilhelma o tyle poskutkowały, że zaniechałem czytania i przysposabiać się zacząłem do egzaminu na uzyskanie świadectwa. Wszystkie chwile wolne temu tylko poświęcałem. Nawet pan Wilhelm mówił:

„To zanadto, Janie Baptyste, to zanadto, skończy się na tém, że zachorujesz.“

Ale tych uwag nie słuchałem, tak że z ciągłego czytania w głowie mi się kręciło.

(C. d. n.)

Pogadanki o przemyśle i przyrodzie.

Pokłady soli pod Inowrocławiem.

Już za panowania Stanisława Augusta wygotowywano z źródeł słonych pod Śliwnikami sól, już wtenczas znano wiele innych źródeł, których woda słonym smakiem się odznaczała. Dość już dawno znane i odwiedzane bywały kąpiele w Ciechocinku. Ciechocinek leży o trzy mile na zachód od Torunia, tuż za granicą księstwa, przy Aleksandrowie, z kądem kolei poboczna do samego miejsca dochodzi. Woda ze źródeł dobywana, bywa przepuszczaną przez tak zwane saliny czyli tęźnie, przez co się oczyszcza z rozmaitych innych części składowych a zarazem i zgęszcza — zgęszczona dopiero dostaje się we wielkie kotły, gdzie ją gotują — w postaci pary ulatnia się woda, a w naczyniach pozostaje czysta skryształizowana sól kuchenna. Rurami wodę słoną sprowadzają do łaźni, gdzie służy do kąpieli, a niejeden szukający zdrowia po obcych wodach, mógłby znaleźć na ojczystej ziemi tę samą ulgę w cierpieniach. Wody te bywają dość licznie odwiedzane przez mieszkańców królestwa, głównie więc tam przebywają Polacy — rzadziej Moskale — najrzadziej widuje się Niemców. Z Księstwa dla kuracyi nikogo prawie nie bywa, choć liczba leczących się przechodziła tego sezonu 2000 osób. Prócz kąpieli — oddychania powietrzem przy tęźniach — pije się tu i woda miejscowa, lub sprowadzana z innych wód. Lecz przejdźmy do naszego dzisiejszego zadania — z czasem bliższe podamy szczegóły o Ciechocinku.

Źródła słone znajdujemy na przestrzeni prawie 25 mil, idące pasem od Łęczycy aż pod Nakło. Pas ten ciągnie się z południa wschodu, ku północy zachodowi między Wisłą a Wartą. Pusch w swym opisie ziemioznawczym Polski, bliżej określa miejsca odznaczające się źródłami słonymi, podając zarazem rozbiór chemiczny ich wody. Miejsca takie pod których powierzchnią znajdują się pokłady soli, poznać się dają przez rośnięcie na nich rośliny Soliród zielny (*Salicornia herbarea*) — dalej powierzchnie te po deszczu lub mocnej rosie, na które słońce działa, pokrywają się srebrnym całunem, utworzonym z kryształów soli. Ludowi naszemu prostemu bydlę wskazuje pokłady soli, chodzi ono bowiem chętnie w takie miejsca, liżąc ziemię. Bliżej zwykle powierzchni ziemi leżący gips jest także wskazówką pokładów soli — gips bowiem zawsze prawie jest jej towarzyszem. We Wapnie, znaną u nas prawie każdemu wsi, również od dawna wiadano, że znajdują się tam pokłady gipsu, a z czasem może i tu odkryć zdołają pokłady znaczniejsze soli.

Próżno już od dawnych czasów szukają w Inowrocławiu źródeł — któreby dostarczały wodę twardą do picia, brak wody w ogóle tak wielki — że kupować mieszkańcy ją są zmuszeni. Kiedy w roku 1841 magistrat tego powiatowego miasteczka chciał koniecznie studnię w środku rynku urządzić a przy świdorowaniu zawsze tylko wydobywano wodę słoną — powzięto zamiar świdorowania bardzo głęboko, spodziewając się w końcu trafić na źródło wody słod-

kiej. Radzca górniczy Hoffmann zwrócił wtenczas magistratowi uwagę, że im głębiej kopać będą — tém bardziej słoną wodę dostaną — że się spodziewa nawet znacznego pokładu soli, wnioskując z gipsu tak obficie pod powierzchnią ziemi się znajdującego. Kapitan górniczy Ocynhausen tak samo się oświadczył jak Hoffmann, a mając na względzie łatwiejszą komunikację proponował rządowi, by tenże przy Baranowie, wsi między Nakłem a Szubinem położonej, soli szukał. Do tego projektu nakłaniał go dalej brak borów w okolicy inowrocławskiej. Nadzieje jednakże tu omylonemi zostały — świder bowiem na 557 stóp zapuszczony dostarczał tylko wodę mającą $1\frac{1}{4}\%$ soli. Rząd widząc, że zupełnie bezkorzystnymi by były dalsze poszukiwania, zaniechał ich w roku 1848.

W roku 1868. postanowiło Towarzystwo górnośląskie kolei żelaznej poprowadzić kolę z Poznania do Bydgoszczy przez Inowrocław, z którego to miasta ma się budować kolę wprost do Torunia. Z Inowrocławia w ten sposób w trzech kierunkach kolę rozchodzić się będzie a ponieważ i dalej jeszcze jest w projekcie uczynić górną Noteć od Nakła do Gopła splawną — co nie będzie tak wielkim podpadło trudnościom, rząd uznając to powziął zamiar szukania soli przy samym Inowrocławiu. Świder zapuszczono przy żwirówce toruńskiej tuż na krańcu miasta, a kiedy 15 stóp był zagłębiony znaleziono już różnokolorowe glinki, świder przechodził dalej rozmaite pokłady już to piaskowca, już też gipsu lub gliny aż do 315 stóp głębokości. Odtąd jest pokład czystego gipsu aż do 413 stóp głębokości, gdzie się rozpoczyna pokład soli. W dniu 22. Marca r. b. pierwszą wyciągnięto łyżkę soli — sól ta jeszcze trochę przez gips zanieczyszczona nie odznaczała się wielką białością a tém więcej nieodznaczała się słonym smakiem. Zdaje się, że Inowrocław właśnie był punktem najwłaściwszym do szukania soli — w Baranowie, już w wyż powiedzieliśmy, nadzieje zawiedzione zostały — również bezskutecznymi były poszukiwania w Ciechocinku. Po roku 1840 w ostatnim miejscu świdorowano, a z głębokości 1172 stóp, zapuszczony świder tylko wydobywał wodę mającą 4 do 5% soli.

Dotąd już świder zapuszczono przeszło 300 stóp w ziemię i wydobyto przy tém przeszło 500 cetnarów soli. Sól wydobywana obecnie jest nie tylko smaczna, ale czysta i biała. Rząd widząc, że wydobędzie tu wielkie skarby, a uznając zarazem, że ręce ludzkie z trudnością wydolają dalszej pracy — sprowadza lokomobilę — za pomocą której dalej świdorować mają. Tymczasem założono machiny znów w dwóch miejscach, aby się przekonać jak szerokim jest pokład. Oba te punkta znajdują się na Zachód od miejsca, w którym najprzód świder zapuszczono. Świdrowania te w ogrodzie hotelu p. Basta i na gruncie p. Pielke dotąd jeszcze żadnego nie wydały rezultatu.

Bogactwo odkryte, o którego bycie powątpiewać już nie można, którego rozmiarów dziś jeszcze dokładnie obliczyć

nie podobna, budzi w nas nadzieję, że w kraju naszym będziemy mieli drugą Wieliczkę. Mając zaś na uwadze, że i wapno w okolicy Inowrocławia i pod Barcinem prawie pod powierzchnią się pokazuje, możemy się spodziewać, że i tego artykułu większe pokłady się odkryją, że z czasem zaprzestaniemy je sprowadzać z Gogolina, Rudersdorfu i innych miejsc, że naszym wapnem u siebie budować będziemy i że je jak naszą kujawską pszenicę w dalekie strony

wysyłać będziemy mogli. Węgiel zaś brunatny, który gdzieś niegdzie się pokazuje, będzie bardziej poszukiwany, bo więcej potrzebny.

Kopalnie wymagają więcej ludzi; otworzy się też dla ludu naszego nowa gałąź zarobku. Z zarobkiem polepszy się byt, z nim znów podniesie się w okolicy oświata. Z czasem powstaną fabryki chemiczne, które miasto to dziś tylko 7000 mieszkańców liczące, podnieść muszą.

Dr. K.

Przebicie Alp.

I.

Prawie w chwili, w której czytelnik wyrazi te czyta, miała miejsce uroczystość otwarcia tunelu Alpejskiego. Pierwszy pociąg unosząc przedstawicieli Francji i Włoch, inżynierów i gości, przebył już wnętrza skał nieba sięgających. Największe dzieło czasów współczesnych, a przynajmniej najwięcej wzbudzające podziwu, zostało ukończone. Na dokonanie tego olbrzymiego przedsięwzięcia, które przez czas długi uważane było jako niemożliwe, trzynastę lat poświęcono!

Wielu bardzo, aż do ostatniego uderzenia młotu, niedowierzało szczęśliwemu ukończeniu olbrzymiego przedsięwzięcia. Bo też rzeczywiście, jak górę mającą 3,000 metrów wysokości i 12,000 szerokości, przebić na wylot?

Z kąd wziąć powietrza dla robotników na 2,000 metrów pod ziemią? Jakim sposobem łamać skały na długości tak olbrzymiej? Jak, z dwóch stron przebijając, spotkać się w jednym punkcie? Czy w tych pokładach wapiennych i kwarcu niezbłądzi się łatwo? Uwag nie brakło.

Imaginacja pessimistów wynajdywała niestworzone przeszkody. Mówiono, że się w łonie gór napotka żyły metaliczne, których miny rozsadzić nie będą wstanie; mówiono dalej o suterrenach ukrytych, o przepaściach nie zmierzonych, o temperaturze niedowytężenia i o masach wody. Czy też nie istnieje, pytano się, pod Mont-Cenis jezioro, o którym mówi legenda, iż jest niezgruntowane? Jeżeli przebiją skorupę pokrywającą tę wodę; co za zniszczenie! widziano już tonących robotników i całą dolinę l'Arc zagrożoną nowym potopem.

Fakt zniszczył te wszystkie obawy. Mechanika współczesna zwyciężyła przeszkody, a kilka źródeł spotkanych pożyteczne były dla robotników, potrzebujących wody do prac swoich. Co więcej, jezioro Mont-Cenis, którego się obawiano, jest położone o trzydzieści kilometrów na Północ od miejsca, w którym galeryę przebito. Nazwa „tunelem Mont-Cenis“, pochodzi z przyzwyczajenia; w rzeczywistości jest ona fałszywą, bo tunel góry tej nie przerzyna. Inżynierowie szukali najwęższej przestrzeni i po długich szperaniach znaleźli ją w wąwozie, oddzielającym Modane od Bardonneche, prawie u stóp Mont-Cenis. Szerokość Alp w tym miejscu jest 12,233 metry.

Od strony Francji tunel otwiera się z boku góry, na 150 metrów powyżej wioski Fourneaux, położonej o 2½ kilometry od Modane. Od strony Włoch wejście do galeryi jest w samym Bardonneche.

Historia powstania tego przedsięwzięcia mało w ogóle

jest znaną. Chcąc przedstawić dokładny obraz projektów, które zrodziły ideę śmiałą przebicia Alp, musimy się cofnąć aż do r. 1852. W tej to epoce, zwykły geometra, Józef Medail, proponował królowi Karolowi Albertowi wykonanie tunelu w tym właśnie miejscu, gdzie dziś istnieje i połączenie go z koleją żelazną przechodzącą przez Maurienne do Chambéry. Ale wskazanie punktu odpowiedniego do przebycia gór nie wystarczyło; potrzeba było wynaleść sposób rozbijania skał i sposób wielkiej wentylacji.

W roku 1845. inżynier belgijski, Mans, otrzymał wezwanie od Karola Alberta w Piemontcie do rozebrania zadania przebicia Alp. Mans wynalazł maszynę uzbrojoną nożycami, które z niewyczerpaną siłą rozcinały skały.

Wojna przeciw Austrii i wypadki następne nią spowodowane, kazały zapomnieć o Mans i jego wynalazku. Kiedy w Piemontcie i Sabaudyi opinia publiczna do ulubionego przedsięwzięcia wróciła, stanęły znowu na przeszkodzie poważne zarzuty przeciw systematowi inżyniera belgijskiego, a prócz tego finanse kraju, z powodu kontrybucji płaconej Austrii, były w bardzo złym stanie. Raz jeszcze zarzucono z tych powodów wykonanie projektu, który dotąd kosztował państwo przeszło czterdzieści milionów.

Kto zna reformy ekonomiczne przeprowadzone przez Cavoura, komu nie są obce zachęty dawane przez niego kolejom żelaznym, ten się dziwić nie będzie, że pod jego rządami i projekt przebicia Alp znowu się odrodził. Ażeby go przygotować i zrobić na przyszłość koniecznym, minister piemoncki zaczął od przeprowadzenia linii po obu stronach spadku Alp. Rząd piemoncki zobowiązał się wybudować kolej żelazną z Suze do Turynu, a na linię po drugiej stronie, Modane Sabaudia, do linii lionńskiej, koncesja była dana kompanii francuskiej. Prace te poprzedzały wielki tunel.

W r. 1855. inżynier angielski Bartlett zaproponował do przebijania bardzo dowcipną maszynę parową. Na pierwszy rzut oka, ciekawy widział przed sobą prostą lokomobilę, ale do tłoka maszyny parowej dodany był drugi tłok napęnlony powietrzem, którego słup uzbrojony był drągiem żelaznym. Drąg tak urządzony robił 300 uderzeń na minutę i rozbijał skały 20 razy prędzej, niżeli pracą rąk ludzkich.

Maszyna ta, przy próbach między Chambéry i Genuą wyszła zwycięsko; jakby czarem jakim przebijająca najtwardsze skały Alp. Tak więc kwestya przebijania mechanicznego była rozwiązana. Ale jak pod górą, w dziurze głębokiej kilka kilometrów, zużytkować maszynę, której para w krótkim czasie zepsuje powietrze do oddychania? Przy-

szła tu w pomoc idea zastąpienia pary, przez użycie powietrza ściśnionego jako siły.

Niepodobna napewno twierdzić, kto pierwszy wskazał sposób użycia powietrza do przebijania tunelów. Dziś tylko wiemy, że w r. 1827. profesor Colladon z Genewy proponował Brunelowi użycie powietrza przy robotach sławnego tunelu pod Tamizą. Prócz tego w r. 1852. 30. Grudnia żądał on brevetu na nowy sposób łamania skał za pomocą powietrza ściśnionego.

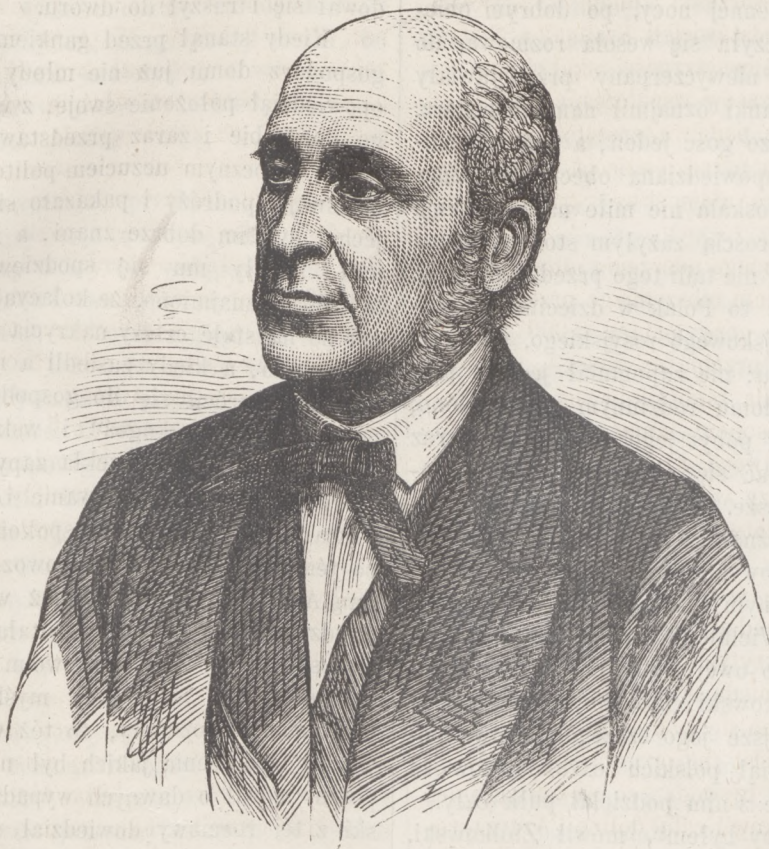
W roku 1867. markiz Caligny, obecnie członek Instytutu, czytał w tym przedmiocie rozprawę uwieńczoną nagrodą.

Ani Caligny, który miał pierwszeństwo, ani Colladon, który od dawna studiował tę kwestyę, niebyli tyle szczęśliwymi, ażeby poszukiwania ich zastosowane były do prac koło Mont-Cenis. Honor zastosowania powietrza ściśnionego do rozbijania gór, spadł na trzech inżynierów sardyńskich: Lounneiller, Grandis i Grattoni. Wynaleźli oni ogromną maszynę zamykającą powietrze i przesyłającą go aż na miejsce pracy. Maszynę tę zamieniono później na inną praktyczniejszą, której pomysłu należy się Colladonowi. Ale równocześnie i inżynier Sommeiller następca Barklett'a przedstawił nową, jeszcze doskonalszą, która w miejscu pary poruszała się siłą powietrza ściśnionego, tak że od tej chwili powietrze ściśnione mogło wystarczyć nie tylko do wentylacji ale i do poruszania narzędzi przebijających skały. Środki więc do przebijania wynalezione zostały.

17 Czerwca 1856 r. minister Paleocapa, inżynier wenecki wniósł pierwszy na trybunę propozycję pp. Sommeiller, Grandis i Grattoni, ażeby bez straty czasu rząd sardyński zajął się zastosowaniem ich maszyny do przebijania gór. Paleocapa a przedewszystkiem Manabrea, pułkownik inżyniery i profesor mechaniki w szkole wojskowej w Turynie, gorąco bronili nowego systematu. Sommeiller, także deputowany zdecydował zwycięstwo. Sprowadzono zaraz maszynę z Belgii, rozpoczęto próby i rezultaty okazały się

pomyślne. Wkrótce potem izba zawotowała prawo upoważniające inżynierów do rozpoczęcia przebijania Alp. W ostatnim miesiącu 1857 r. na spadku Alp ku Sardynii wzięto się do dzieła. Rok 1857 i 1870 są dwoma ostatecznymi terminami tego pamiętnego przedsięwzięcia.

W chwili cesyi dokonanej ze strony Włoch dla Francji, Cavour chcąc uchronić przedsięwzięcie od zazdrosnych wpływów, zastrzegł w artykule IV. traktatu, że Włochy same, własnymi kapitałami, pod swoją dyrekcyą i swemi inżynierami, ukończą pracę przez nich rozpoczętą. Francja przez konwencyę międzynarodową z 7 Maja 1862 przyłączyło się do tych zastrzeżeń.



Agenor hr. Gołuchowski.

Namiestnik Galicyi.

Francja bierze na swój rachunek 19 milionów, ale płatnych w takim tylko razie jeżeliby praca ukończoną była 1. Stycznia 1882. roku. Przrzeczono nagrodę 500,000 fr. za każdy rok przyspieszony w ciągu lat 25, a ta suma powiększoną będzie do 100,000 za każdy rok wygrany w latach piętnastu. W tych dziwnych zastrzeżeniach przebiega się wątpliwość rządu francuskiego, co do pomyślnego ukończenia przedsięwzięcia. Był on bardzo niedowierzający, gdyż już w r. 1862 inżynier najostrożniejszy, nie mógł nie być przekonany o szczęśliwym ukończeniu pracy.

Jesteśmy w r. 1871. a wielkie dzieło przeszło na dziesięć lat przed wyznaczonym terminem ukończone zo-

stało. Niedowiarstwo to Francji, prócz 19 milionów, kosztuje 8 milionów, czyli razem około 28 milionów fr. Czy Francja potrafi skorzystać i produkta swoje tą drogą wywozić, przyszłość okaże. Są pesymiści, którzy korzyść z olbrzymiego tunelu widzą tylko dla Włoch. Przebicie Alp otwiera upust dla handlu francuskiego, bezpośrednio łączy południe z północą Europy, zachód ze wschodem. Nie tyle położenie ile ruchliwość handlowa i przemysłowa Francji większa niż Włoch, prawdopodobnie potrafi korzystać dla niej zwrócić.

W następnym damy obraz samego tunelu.

USTĘP Z BOJÓW POLSKICH

przez

K. S. Bodzantowicza.

Epizod z bitwy pod Dębem.

(Dokończenie.)

O miłą od Chełma leży wieś Czerniejów, była ona w owym czasie własnością człowieka, który jak wszystkie młodzież ówczesna robił kampanią 831 roku. Miły, wesoły, umysłowo-wykształcony, wielce był przez wszystkich ceniony, to też dom jego bardzo był uczęszczany. Zimową porą po wieczorze który dawano w okolicy, przybyliśmy tam w kilku i wypocząwszy nieco po bezsenną noc, po dobrym obiedzie przy kawie i fajeczce toczyła się wesoła rozmowa, do której wydarzenia wieczoru, niewyczerpany przedstawiały przedmiot. Wśród tej pogadanki oznajmił nam gospodarz, że niebawem przybędzie jeszcze gość jeden, a tym jest major u niego konsystujący. Zapowiedziana obecność nieznanego człowieka, a do tego Moskala nie miła na wszystkich zrobiła wrażenie, i ze szczerością zażyłym stosunkiem, a gospodarzem niesprawiedliwioną nie taili tego przed nim. Ależ on odrzekł, że ów major jest to Polak w dzieciństwie oddany do jakiegoś zakładu wojskowego rosyjskiego, potrzebą zagnalony jest służyć w wojsku; nie zapomniał jednak prawych zasad jakie w nim w domu rodzinnym zaszczerpiono, o czym przez kilkomiesięczny pobyt jego tutaj miał nieraz sposobność dowodnie przekonać się; i to zapewnienie gospodarza uspokoiło obawy nasze. Wieczorem przybył zapowiedziany, a gospodarz zapoznał go z nami; nazywał się Ziółkowski i był majorem w owym ułańsko-litewskim pułku niedawno nasauskim przezwanym, którym dowodził pułkownik Weiss były adjutant Wielkiego Księcia Konstantego. Przy kolacyi rozmawialiśmy o owej pamiętnej szarzy karabinierów pod Dębem, a Ziółkowski, który był w tym spotkaniu, opowiadał najdrobniejsze jego szczegóły i ową pomyłkę Schindlera, który wziął polskich exzandarmów za kirysierów, przekonanie które z nim podzielał pułk cały.

„W tém spotkaniu ranny byłem“, mówił Ziółkowski, i długiego trzeba było czasu nimem wyzdrowiał, a kiedy nieraz nekany cierpieniem, narzekałem na położenie moje, czyż mogłem się spodziewać że w rok potem ta rana właśnie będzie dla mnie powodem wielkiej moralnej pociechy?“

To zakończenie wzbudziło naszą ciekawość, prosiłszy go więc o szczegóły tego wydarzenia, na co on chętnie przystał i po kolacyi przy herbacie zaczął opowiadanie swoje, którego z wielkiem zajęciem słuchaliśmy.

Wyleczywszy się z rany umyślił on odwiedzić rodzinę w Krakowskiem zamieszkałą, której nie znał, kiedy uporczywa febra zmusiła go w jesieni dopiero przedsięwziąć tę podróż. Zły stan dróg w tej opóźnionej porze, a przytém osłabienie, wynik długiej niemocy, były powodem że wolno podróżował wybierając noclegi i popasy w miejscach gdzie mógł wygodę znaleźć. Był już gdzieś za Radomiem, kiedy słońce zmusiła go (choć było dość wczesnie jeszcze) szukać na noc przytułku, zajechał też do karczmy w pierwszej wsi jaka na drodze była, ależ tam ani stancyi gościnnej, ani

nie do zjedzenia nie znalazł. Chętny, ale nie zamożny karczmarz nie mogąc zaspokoić koniecznych potrzeb podróżnego, dał mu radę żeby zajechał do dworu, zapewniając że tu tejszy dziedzic jest człowiek bardzo gościnny i przyjmie go uprzejmie. Twierdzenie karczmarza było tak przekonywające, a brak wygody tak dokuczliwy, że po namyśle zdecydował się i ruszył do dworu.

Kiedy stanął przed gankiem wyszedł na jego spotkanie gospodarz domu już nie młody człowiek, który kiedy mu opowiedział położenie swoje, z wielką uprzejmością zaprosił go do siebie i zaraz przedstawił go żonie, a ta go przyjęła z widocznym uczuciem politowania. Oznajmił on obojgu cel swojej podróży i pakazało się że owi krewni do których jechał byli im dobrze znani, a informacje jakie mu o nich dali, kazały mu się spodziewać serdecznego przyjęcia. Wkrótce oznajmiono, że kolacya gotowa, a Ziółkowski uważał że na stole cztery nakrycia ustawiono chociaż ich troje tylko było, a kiedy zasiedli a nikt nie zajmował próżnego miejsca, zwrócił się do gospodyni i rzekł: „Państwo zapewne oczekują kogoś“ i wskazał na niezajęte miejsce. „Tak jest Panie“, odrzekła zapytana, „oczekuję syna mego który pojechał na polowanie i turbuję się, że dotąd nie wraca;“ mąż starał się uspokoić obawy żony, a nie długo po tém usłyszano turkot powozu, służący zaś oznajmił, że Pan Adolf przyjechał. Jakoż wkrótce ukazał się dorodny młodzieniec, z czułością witała go matka, a ojciec zapoznawszy go z gościem swoim, wypytywał o powodzenie na polowaniu. Przygody myśliwskie, to nie wyczerpany przedmiot do rozmowy, to też wesoły gospodarz domu opowiadał wydarzenia jakich był nieraz świadkiem na łowach, potem mówił o dawnych wypadkach wojennych, a Ziółkowski z tej rozmowy dowiedział się, że opowiadający służył za czasów Księstwa Warszawskiego w pułku huzarów Tułińskiego, słynnym z odwagi a zarazem z wesołego usposobienia i dziwnych konceptów korpusu oficerów.

Przez ciąg tej rozmowy uważał Ziółkowski, że p. Adolf pilnie mu się przypatrywał, a kiedy przerwa nastąpiła, zapytał się: „Chciéj mi pan powiedzieć, jak się zowie pułk w którym pan służył.“ „Nassauski!“ odrzekł Ziółkowski. „Nassauski“ powtórzył młodzieniec, „nieznam wcale.“ „Bośmy niedawno tę nazwę dostali.“ „A dawniej“ pytał pan Adolf „jak się zwał.“ „Ułańsko-litewski“ odrzekł zapytany. „O! ten to znam dobrze“, zawołał. „Zapewne na Podolu“, mówił Ziółkowski, „gdzieśmy długo konstystowali?“ „Na Podolu nigdy nie byłem“ odrzekł z uśmiechem młodzieniec, „ale nie daleko Mińska poznaliśmy się, bo ja służyłem w drugim szaserów.“ „Krwawe to było poznanie“ mówił Ziółkowski, „i obfite w dziwne wypadki“ i dopieroż oba aktorowie tego dramatu opowiadali to zobopulne złudzenie, jak jedni wzięli karabinierów za kirysierów, a drudzy ułanów moskiewskich

za polskich mazurów. Opis ten z prostotą żołnierską skreślony, nadzwyczajnie zajmował starego huzara Tulińskiego, a i uczucie rodzicielskie mile polectane było słysząc jaki udział syn jego miał w tém spotkaniu, wypytywał też obu o najdrobniejsze szczegóły, a potem zwracając się do syna zapytał: „A ty Adolfe, dużoś ich tam z konia zsadził? powiedz prawdę, bo przecież nie natom cię od dzieciństwa szablą robić uczył, żebyś w spotkaniu był jak malowany.“ „Wiadomo ojcze“ odrzekł ze skromnością młodzieniec, „że w starciu kawaleryi nikt beczynnym być nie może, bo albo naciera, albo bronić się jest zmuszony, a że nasi byli górą, częściej się też nacierało. Ze wszystkich bitew w jakich byłem, ta mi najlepsze zostawiła wspomnienie, bom w niej miał sposobność uratować życie zacnemu młodzieńcowi.“ „I hojnie za to“ ozwał się ojciec, „nagrodzony został, bo ta usługa zjednała ci przyjaźń ocalonego, a wdzięczność rodziny. Opowiedz to majorowi“, dodał, a kiedy Ziółkowski do żądania ojca dołączył prośbę swoją, to pan Adolf zaczął:

„Wsamym początku powstaniu, przybył do nas sąsiad o trzy mile z tąd mieszkający wraz z synem młodziuchnym chłopcem, który taką ochotę okazywał wstąpienia do wojska, że ojciec widział niepodobieństwo utrzymania go w domu. Dowiedziawszy się, że ja mam także zaciągnąć się do wojska, przybył tutaj, żeby mnie jako starszemu wiekiem polecić swojego Adasia, a kiedym na to chętnie przystał, wymógł na nas obu przyrzeczenie, że w żadnym wypadku nie rozłączymy się. Po czułym pożegnaniu wyjechaliśmy tedy do Warszawy, a tam stósunki koleżeństwa i przyjaźni ojca mego z generałem Skarżyńskim, dowódcą drugiego pułku szaserów spowodowały mnie do udania się do niego i w parę dni potem oba z Adasiem byliśmy już w mundurach. Ja od dzieciństwa w prawiony przez ojca do szabli i konia, wkrótce zostałem oficerem, a Adaś był kadetem w moim plutonie i całą kampanią odbywaliśmy razem, a chociaż później chciano Adasia awansować do jazdy sandomirskiej, nie przyjął on tego, niechcąc się zemną rozłączać i dopiero przy końcu wojny w naszym pułku, oficerem został. Wiadome państwu są szczegóły korzyści jakieśmy odnosili w pochodzie naszym ku Sielcom, kiedy niedaleko Mińska zatrzymał się nieprzyjaciel i nastąpiła owa szarża karabinierów, wzięcie dział, a potem uderzenie ułanów na nieprzygotowany pułk Schneidego; na gwar natarciem spowodowany ruszyliśmy galopem i z boku wpadliśmy na ułanów, a kiedy wkrótce sformowani karabinierzy uderzyli z drugiej strony, wszczęła się gęsta rąbanina. Pierwszy raz ja i Adaś byliśmy w szarży, trzymając się razem, kiedy parci przez karabinierów, ułani rozdzielili nas. Niespokojny oglądałem się za nim i ujrzałem go o jakie kilkadziesiąt kroków jak ścierał się z ułanem, odbił on mu lancę i ranił widno, bo wypadła mu broń z ręki, ależ nadbiegał z tyłu oficer z podniesionym do góry pałaszem i byłby go nieochybnie zabił, a przynajmniej ciężko ranił, kiedy ja widząc to niebezpieczeństwo Adasia, poskoczyłem mu na pomoc, dopadłem

owego oficera i w chwili kiedy ten miał zadać raz młodzieńcowi, ciąłem go w głowę i zaraz spadła mu czapka, a on zabity z sunął się z konia.“

Przez ciąg opowiadania pana Adolfa, ze szczególnym zajęciem słuchał go Ziółkowski, a kiedy je zakończył śmiercią owego oficera, uchwycił go za rękę.

„Nie zabiłeś go“, zawołał, „bo to ja nim jestem“ i pochyliwszy głowę na stół, usunął kołnierz munduru i chustkę i ukazał ogromną bliznę przez kark i głowę. Na to niespodziewane rozwiązanie zerwał się z siedzenia młodzieniec i patrzył podziwieniem zdjęty na majora, który z uśmiechem spoglądał na niego; po chwili wyciągnął on ramiona i uścisk serdeczny był najwymowniejszym wyrazem uczucia jakie ich owładnęło. Ta scena rozrzewniła matkę pana Adolfa, oko nawet starego huzara łzami zwilżone było. „Tylko w żołnierskim zawodzie“, mówił wzruszony, „takie spotkania zrobić, takić paciechy doznać można“ i przystąpiwszy do obu młodzieńców, serdecznie uściśkał Ziółkowskiego, a potem biorąc syna za rękę, zawołał: „Adolfe, kiedyżeś go omal niepozbaWił życia, to szczerą przyjaźnią powinieś mu to wynagrodzić.“ „Do śmierci“, odrzekł młodzieniec i uściśnął rękę przyjaciela. „Żono!“ zawołał ojciec, „wina starego, żeby oblać ten sojusz szczęśliwy“, a ta spiesznie wybiegła spełnić to zlecenie. Pili tedy, a im gęściej wypróżniały się kielichy, tém czulsza była rozmowa i serdeczniejsze wynurzania, a kiedy już dobrze podchmielili sobie, to pan Adolf ujął za rękę majora i zawołał: „Chodź coś ci pokażę“, i prowadził go do mieszkania swego, gdy tam stanęli, przystąpili do łóżka. wsunął rękę pod materac i wyciągnawszy ukrytą tam szablę, zawołał: „Słuchaj przyjacielu, nam broni mieć nie wolno, ależ ja rozstać się nie mogłem z wierną moją towarzyszką... tą szablą raniłem cię, weź że ją odemnie na pamiątkę.“

Serdecznie dziękował obdarzony za dar mu zrobiony, uściśnęli się oba przyjaciele i potem wrócili do reszty towarzystwa. Na całą noc posłano po Adasia, który przybył wraz z ojcem; nadjechało kilku bliższych sąsiadów, a tak w miłym towarzystwie zeszło Ziółkowskiemu parę dni w domu rodziców pana Adolfa, wyjechał nareszcie w zamierzoną podróż, ale nie sam, bo mu towarzyszył przyjaciel. W prowadzony w dom krewnych przez człowieka z którego rodzicami łączył ich dawny stósunek zażyłości, mile był przyjęty, tam się dowiedział, że ma prawo do spadku jakiekoś, który w depozycie był złożony, pojechał też z przyjacielem do Kielc, powierzył sprawę swoją adwokatowi, którego mu wskazał p. Adolf, a ten przejrawszy cały interes zapewnił o pomyślnym skutku jego dochodzenia, wrócił tedy z tej podróży z nabytkiem przyjaciela i niezależności. Odtąd przez parę lat w święta jeździł do pana Adolfa, a ten znowu odwiedzał go w porze letniej. Później dowiedziałem się, że wziął dymisy, ożenił się i osiadł na wsi w sąsiedztwie przyjaciela.

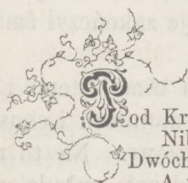
TRZY MOGIŁY

przez

Władysława Belzę.

Śpiewakowi Mohorta

poświęca autor.



I.

Pod Krakowem trzy mogiły,
Niby trzy strażnice,
Dwóch wojaków przytuliły,
A trzecią dziewicę.

Pod Krakowem trzy kurhany,
Niby trzy przedmurza,
Patrzą na kraj ukochany,
Czy nie grozi burza?

Pod mogiłą Krakusową,
Płyną Wisły fale,
Nad nią dąb, omszałą głową,
Potrzasa wspaniale.

Ej! ty naszych siół patronie!
O czém dumasz dębie?
Czemu patrzysz w Wisły tonie,
Przezierasz jój głębie?...

Ni tam Boża dłoń rzuciła,
Korali na fale:
Chyba naszą krew zmieniała,
W czerwone korale!

Ni tam pereł blask nie świeci,
Coby tak nęciły...
Łzy to chyba polskich dzieci,
W perły się zmieniły!

O! już wiem ja dębie stary,
O czém dumać tobie...
Rozpostarłeś twe konary,
Na rycerza grobie.

Z mejnej piersi bohatera
Czerpiesz twoje soki;
Toż i skroń się twa wydiera
Śmiało — pod obłoki!...

I spoglądasz w koło dumnie,
Na ten świat zamarły:
Bohaterzy leżą w trumnie,
A szaleją karły!

Zdasz się jeno czekać chwili,
Która niedaleko:
Rychło z mogił się odchyli,
Zapleśniałe wieko?...

Rychło w rogi już zagrają,
Rycerze zakłęci...
I twym liściem skroń umają,
Ku wiecznej pamięci?

Wskrzesić zmarłych siwy dębie,
Próżna to pokusa:
Spójrz! jak smutnie patrzy w głębie,
Mogiła Krakusa!...

(C. d. n.)

PAŁAC ŁAZIENKOWSKI W WARSZAWIE.

(Dokończenie.)

W roku 1786 wystawił król tutaj w Łazienkach osobny teatr czyli pomarańczarnią. Plersch przyozdobił salę teatralną dekoracyami.

W roku 1788, postawiwszy pomnik Janowi III trąjącemu Turków, za kanałem naprzeciw pałacu, król wyprawił na cześć jego świetny karuzel, o którym wiele w swoim czasie było gadania, a niedawno w naszych czasach pisaniny. Po rycersku, średniowiecznym obyczajem, gonili tutaj na ostre młodzi kawalerowie, a damy, jako boginie piękności, rozdzielały pomiędzy walecznych rycerskie nagrody. Ostatni świetny teatr jaki grano w Łazienkach był w dzień ostatniej rocznicy elekcji króla, którą także po raz ostatni obchodzono w Warszawie (7 Września 1783 r.) Grano wtedy balet Kleopatrę.

Upadał pałac łazienkowski razem z tym, który całe jego stanowił życie, t. j. razem z królem Stanisławem. Kiedy Poniatowski, złożwszy koronę, mieszkał w Grodnie, w Łazienkach zastępował go zupełnie Onufry Kicki. Pomiedzy nim a królem było wiele, bardzo wiele serdeczności, a nawet pokrewieństwo przypadkowe z sobą ich łączyło; koniuszki miał bowiem za żonę wojewodziankę płocką Szydłowską, rodzoną siostrę tajnej żony Stanisława Augusta, pani generałowej Grabowskiej. Ale więcej niż te związki rodzinne, spółczucie jakieś, wzajemny pociąg ku sobie, pana i służy połączyły. Kicki był marszałkiem dworu królewskiego, t. j. najbliższym z urzędu powiernikiem, stróżem osoby pańskiej, a więcej jak to wszystko, był prawdziwym przyjacielem Stanisława Augusta, bo gotowym dla niego na-

wet na poświęcenie się, czego dawał częste dowody w owych czasach, kiedy gospodarzył sam w Łazienkach. Król zapłatał się w okropne przesilenie finansowe i ani sposób było wybrnąć z niego. Kicki dniem i nocą pracował, prze-myślał, żeby panu ciężkich trosk ulżyć. Złośliwi ludzie korzystali z tego nieprzyjemnego stanu rzeczy i plotkami swymi zachwiewali kredyt. Nie myślał n. p. król o sprzedaży Łazienek, swojej własności prywatnej, a tymczasem latały pogłoski po mieście, że Łazienki będą wystawione na sprzedaż. Niemile to były rzeczy królowi, bo pokazywały mu na oczy upadłą jego wielkość, bo to już ostatkiem niezawodnie się goniło, kiedy z musu marnować na teraz przychodziło tyle zakładów i sprzedawać pałac zbudowany z takimi trudami, jedyną pamiątkę królowania w Warszawie.

Tém przykrzejsze były królowi takie pogrozki, że w nich z początku nic a nic prawdy nie było. Jednak powtórzyły wieści o sprzedaży Łazienek i gazety zagraniczne. Kicki, dla uspokojenia pana, postarał się że zaraz te wieści w gazecie francuskiej i berlińskiej odwołano, tak iż król po chwilowem zmartwieniu doznał prawdziwej radości, kiedy dostał gazetę berlińską. Podobnie złośliwe wieści roznoszono i o zamku królewskim. Ale Stanisław August owszem z Grodna jeszcze upiększał swoje Łazienki. W jednym z listów jego do Watsona kontrolera kasy swojej, mieszkającego wtedy w Warszawie, (listów tych łaskawie nam do przejrzenia pozwolił, pułkownik Hauke, krewny Watsona) czytamy następnę rozporządzenie, którego tutaj treść przy-

wodzim. „Gdybyś mógł“, pisze król do Watsona, „uskrobać z jakie 100 złotych z wydatków, byłbym ci bardzo wdzięczny, oddałbyś je Baciarellemu na prędką reperacyą wód łazienkowskich, która im później nastąpi, tém więcej kosztów za sobą pociągnie; a jeżeli nie możesz uskrobać co“, pisze król dalej, „to przynajmniej awansuj co będziesz mógł.“ Zdaje się, że król myślał wtedy nawet o powrocie do Łazienek. Stanisław August cieszył się w Grodnie każdą wieścią o Łazienkach. Był wtenczas ogrodnikiem w parku niejaki Tytz. Córka jego poświęcała się wyłącznie jedwabnictwu i słynęła z tego w Warszawie. Późno już wzięła się do tego, tak że król osobiście za postępem jęj sprawy śledzić nie mógł; lecz jakież było jego zdumienie, gdy nagle w podarunku dostał od ogrodniczki próbkę delikatną własnego jedwabiu, którego się ze swoich robaczek doczekała. Król uradowany posłał jęj za to w podarunku prezencik piękny (w Sierpniu 1795). I ten szczegół mamy z listów Watsona. Z parkiem łazienkowskim otwiera się historia jedwabnictwa polskiego.

Pod naczelnym kierunkiem Kickiego, rządził w pałacu królewskim, jak widzieliśmy, Baciarelli, który stałe mieszkał w Warszawie i majątku pańskiego pilnował, bo Kickiemu jeździć często przychodziło. Król, który honorowie płacił długi i miał skrupuły sumienia korzystać z prywatnego dobra, na ręce Baciarellego nadesłał 50 dukatów wynagrodzenia księżom karmelitom bosym, za wodę z szop, „bo bez tego z Łazienek byłoby bagno“, pisał król do swego nadwornego malarza (we Wrześniu 1795). Posyłka ta 50 dukatów miała związek z ową reperacyą wód łazienkowskich, na które Watson miał awansować pieniądze.

Król umarł, a Kicki wciąż jeszcze gospodarzył w Łazienkach. Przyjmował tutaj w pałacu Stanisława Augusta królestwa pruskich, którzy odebrawszy hołd od stanów księstwa, pierwszy raz do Warszawy zjechali w roku 1798. Był wtedy świetny bal w Łazienkach na przyjęcie króla i królowej; bo Kicki ustąpił na ten cel pałacu, za wiedzą księcia Józefa, nowego dziedzica Łazienek, który był zresztą jeneralnym spadkobiercą Stanisława Augusta. Straciły wiele Łazienki na tój przemianie pana, bo książę niebardzo się zachwycał swoim zamiejskim pałacykiem i kiedy mieszkał w Warszawie, ciągle siedział w pałacu pod blachą. Tam ścigał wybór towarzystwa za czasów pruskich; a potem, zajęty to organizacyą wojska, to sprawami rządu, to wreszcie wyprawami rycerskimi, ani miał czas myśleć o swoich Łazienkach. Pożyczał jednakże ze wszelką gościnnością pałaca każdemu kto go o to prosił. Wyższe towarzystwo, które ton nadawało dawniej stolicy polskiej za czasów pruskich, a które dosyć liczne było, nie miało się gdzie bawić po za granicami miasta. Kilka tylko domów w okolicy posiadało pałace, które stały otworem dla towarzystwa, ale nie każdy był tyle szczęśliwy, żeby miał pod samemi murami Warszawy taki n. p. Willanów. Ztąd zamiejskie wycieczki na śniadania, obiady, podwieczorki, zabawy opierały się wtedy zwykle o Łazienki. Kochał się kto, a chciał ulubionęj swojej małą wyprawę niespodziankę, zapraszał cały ton wyższy do Łazienek. Imieniny kto chciał obchodzić jakiej osoby poważnej, zasługującej na powszechny szacunek,

gości swoich zapraszał także do Łazienek. Kobiety stroiły się naturalnie w co miały najdroższego, a mężczyźni ubiegali się wtedy na wycieczki o względy kobiet i jeden drugiego chciał zaćmić. Jechało się na te wycieczki do Łazienek rozmaicie, stósownie do zaproszenia i stósownie do tego czém kto raczył w pałacu, śniadaniem lub obiadem. Ale biesiada zwykle trwała długo. Na śniadanie n. p. goście zjeżdżali się o drugiej w południe, a rozjeżdżali się o dziesiątej wieczorem. Obfitość była wszystkiego i ucztą zaimprowizowana wydawała się nieźle. Kobietom zwykle grzeczny gospodarz rozdawał bukiety, które poprzednio zamawiał u ogrodników. Sławne były biesiady już pod koniec czasów pruskich wyprawiane w Łazienkach dla panien Kickich (1806.)

Stary marszałek królewski Onufry żył jeszcze, i raz wraz o Kickich słyszał było w Łazienkach. Dwie były podówczas siostry w Warszawie tego nazwiska: w jednej z nich kochał się Uryski, młody elegant i bogacz, który umiał około siebie, kiedy tego była potrzeba, roztaczać przepych; w drugiej zaś kochał się młody książę Jabłonowski. Zawsze po takich ucztach i wycieczkach dużo było gadek i opowiadań w Warszawie, dużo było i przed zabawą, kiedy mówiono o niej jeszcze jako o projekcie. Potém jedna z tych Kickich poszła za księcia Sułkowskiego, sławnego generała wojsk warszawskich. Jak panną będąc odbierała hołdy od swoich czcicieli, tak teraz, wielką zostawszy panią, nieraz gospodarzyła w zebraniach łazienkowskich. Już wtenczas książę Józef nieżył.

Czasami poezya uświęcała tutejsze pikniki: Molski układał wiersze dla pani Zofii Zamojskiej, której dawał w Łazienkach piękny, jak mówiono, festyn Bienkowski sędzia apelacyjny, potém kasztelan. Molskiego wiersze wystarczały potrzebie ówczesnego poezją zajmującego się świata. Czasy się zmieniały. Solenizantkę otaczało grono przyjacielskie, w którym i obce jęj zupełnie znajdowały się osoby (1814).

Książę Józef testamentem przekazał Łazienki dla rodzonej siostry swojej, Teresy Tyszkiewiczowej, której mąż Wincenty był za czasów polskich referendarzem litewskim. Testament ten spisany był dnia 28. Marca 1812, przed wojną rosyjską. Kiedy się uspokoiło na świecie, a burze ucichły, pani Teresa nie chciała trzymać na barkach swoich świetnego ciężaru, który jęj nic nie przynosił. Dla tego sprzedawała piękne Łazienki z gruntami, pałacem, ze wszystkimi sprzętami i ruchomościami, obrazami, rzeźbami, z przyległemi budowlami i ogrodem nowemu zaborcy cesarzowi Wszech Rosyi Aleksandrowi I., za sumę: milion ośmdziesiąt tysięcy złotych polskich. Kontrakt spisany był na dniu 15. Października 1817 r. Stary Onufry Kicki, który za czasów księstwa był kasztelanem, a świeżo wtedy został wojewodą królestwa polskiego, przeżył niewiele czasu tę sprzedaż; umarł albowiem w czasie pierwszego sejmu, dnia 10. Kwietnia 1818 roku w Warszawie.

Poniatowscy więc posiadali Łazienki przez pół wieku (lat 53, 1764—1817). Z tych lat pięćdziesięciu najdłużęj tytuł własności miał król Stanisław (lat 34), króćej książę Józef (lat 15), najkróćej zaś siostra księcia Józefa, pani Tyszkiewiczowa (lat 4).

J. B.

Rozdział z tomu piątego HISTORII POWSTANIA NARODU POLSKIEGO 1861—1864

przez

Agatona Gillera.

Wypadki Lutowe.

(Ciąg dalszy.)

Pomimo krwi która bruk oczerwieniła, lud zachował spokojność i swoje stanowisko, nie wielu bowiem cofnęło się z niebezpiecznego miejsca. Jedni uprowadzali rannych, inni podnosili trupów, a wojsko, którego nowe szeregi nadchodziły od zamku, szło z bagnietami zwieszonemi do ataku gotowe do nowych zabójstw, wołając na stojących, ażeby się rozeszli. Długie dwie jego linie wyciągnęły się przy chodnikach wzdłuż Krakowskiego Przedmieścia, prawie aż do hotelu Europejskiego; za niemi stał lud na chodnikach nieruchomy; środkiem zaś ulicy pomiędzy szeregami nieprzyjaciela wieszono jednego trupa w doróźnie, a czterech innych, z których krew jeszcze płynęła, nieśli mieszkańcy okolicy. Krwawy ten pochód przedstawiał niezwykle widok. Cisza świąteczna zapanowała na ulicy, lud nie złęknioty, smutny, miał powagę idących na śmierć; ocierając się o żołnierzy nie groził im pięścią, nie lżył słowem; wojsko przeżalone, w milczeniu patrzyło na obywateli, co dźwigali trupy, jakby sztandary zwycięstwa. I byli Polacy zwycięzcami, a zwyciężyli sercem które biło dla Ojczyzny czystą miłością, żadnem innem uczuciem, nawet zemsty nie zamieniając; zwyciężyli wstrętem, jaki okazali dla zbrodni, w pogodzie niezmaconej żadną obawą i zwyciężyli wiarą w tryumf sprawiedliwości, nie pobudzanej żadną niecierpliwością! I byli Polacy zwycięzcami, gdyż Moskale popchnięci rozkazem zimnej polityki do zbrodni, uczuli, że sprawa ich panowania w Polsce nie jest słuszną, że sprawiedliwych pobili. Te dwa na przeciw siebie w wiekowej walce zostające narody, staczały w obec pięciu trupów nową, nieznaną w dziejach bitwę, o jakiej marzyli święci i poeci; bitwę chrześcijańską, w której siły moralne wzięły przewagę nad materyalną; bitwę idei, w której po raz pierwszy przeciwnik uzbrojony a mocny, schował broń i zaprzestał zabijać bezbronnym a słabym; bitwę zaszczytną dla stron obu, dla ludu polskiego, który się wzniosł na najwyższy szczyt moralnych poczuć i dla tych moskali, co na Krakowskim Przedmieściu okazali instynkt ludzkości w zaprzestaniu boju z ujarzmionymi i w cofnięciu się, jakby byli pokonani przed samą sprawiedliwością. Była to chwila krótka jak błyskawica, ale chwila dziejowa, bo zrodziła idee walki moralnej; chwila nadzwyczajna, bo widziano w niej oficerów zdejmujących czapki przed ofiarami, żołnierza zrzucającego mundur i wołającego, że nie chce być Moskałem, widziano pułk ułanów na Saskim placu, którego oficerowie z współczuciem do ludu się odzywali*); chwila w której po ludzku starli się z sobą przeciwnicy, chociaż niestety na to

tylko, ażeby później powrócić do zwykłej, okrutnej a państwającej się wojny.

Trupów zawieziono do hotelu europejskiego, a jednego do konsulatu francuzkiego. Jeneralny konsul francuski pan Ségur Dupeyron, głuchy jak i rząd jego na boleść polską, nie przyjął trupa do swego mieszkania, dając przez to zrozumieć, że i nad Sekwaną nieodezwą się na głos krwi narodu, który w każdym boju sekundował Francji. Lud więc złożył trupa w mieszkaniu pana Andrzeja, jak w Warszawie nazywano Zamojskiego i w wielkim poruszeniu zażądał, ażeby prezes Towarzystwa Rólniczego zajął się jego sprawą i upomniał się o sprawiedliwość. Zamojski i Węgliński przemówili w gorących słowach, a dzieląc boleść i oburzenie zgromadzonych zapewnili, że wszystko ze swjej strony uczynią, ażeby pozyskać zadosyć uczynienie i bezpieczeństwo dla ludu.

Jednocześnie kiedy lud warszawski mierzył się wzrokiem z nieprzyjacielem stojąc w gromadzie aż do wieczora na ulicach; kiedy oglądał trupów zachowując wzorowy porządek i umiarkowanie; — w stolicy sąsiedniego państwa w Berlinie, Polacy prowadzili inną walkę, występując na posiedzeniu izby niższej przeciwko uchwaleniu tajnych funduszów. Władysław Niegolewski, pamiętając spiski przez policję pruską pomiędzy Polakami zaprowadzane i zarazem aresztowanie w Warszawie agentów pruskich, których rząd berliński wysyłał nad Wisłę dla wywołania różnych zamieszek w celu prędszego sprowadzenia na ruch narodowy moskiewskiej represji, rzekł: „Nie dość, że ojczyzna nasza jest podzielona, ale jeszcze idzie o to, żeby wspólnym systemem każdą prowincję z osobna w przepaść wtrącić. Muszę dla tego z tej mównicy ostrzedz moich rodaków, aby nie wpadli w zastawione na siebie sidła, aby się nauczyli panować nad sobą, nie dali się w wypełnieniu świętych powinności względem ojczyzny sprowadzić z drogi i nie wystawiali się na niebezpieczeństwo zbrojenia ojczyzny krwią, wchodząc w prowokacyjne tajemne związki, aby zarazem czuwać nad tem, żeby ojczyzna nasza przez prowokacje nie popadła w zupełną zagładę.“ Słowa te izba pruska przyjęła śmiechem, który ją na wieki nacechował ohydny piętrem samolubstwa. Śmiech ten przejął gniewem, który słuszenie nazywano „świętym“, jednego z najzaciejszych w tej izbie posłów. „Macie odwagę“ krzyknął August Cieszkowski, jakby w widzeniu tego co się nad Wisłą dzieje, „macie odwagę śmiać się, kiedy właśnie krew braci naszych może się leje w Warszawie... Śmiać się nie powinniście, za nadto wielka odpowiedzialność, za nadto wielka świętość leży w tej rzeczy. Wzruszenie nie dozwala mi więcej mówić, ale jeżeli

*) Pułk ten za to współczucie wysłany został z Warszawy.

ostrzegamy kraj swój przed takimi wydarzeniami, upominamy zarazem i rządy, ażeby na spadzistój drodze niesprawiedliwości dalej nie postępowały." Nieznamy w rocznikach parlamentarnych Europy, wypadku więc dramatycznego.

W nim scharakteryzowała się walka Niemców z Polakami. Scena w parlamencie porównana z wypadkami Warszawy, cechującymi walkę Moskali z Polakami, przedstawia bardzo zajmujący przedmiot dla umysłu badającego dusze narodów.
(C. d. n.)

Agenor hr. Gołuchowski

Namiestnik Galicyi.

(Z ryciną.)

Rzadko można spotkać męża stanu, którego życiorys przedstawiałby równie ciekawy przebieg jak dzisiejszego namiestnika Galicyi. Wyszędłszy jak się przekonamy z jednego bieguna, przechodzi on nieznacznie, party wypadkami, na biegun wprost przeciwny. Można powiedzieć, że historia rządów austriackich w Galicyi jest uosobiona w Gołuchowskim. Jak Austriya pędzona falą dziejów, schodzi po jednym szczeblu z wyżyn obsolutyzmu, by dojść do jednej z najliberalniejszych konstytucyi, tak hr. Gołuchowski idąc za prądem wiejącym z góry, z cichęj i posłusznej sprężyny despotyzmu, przerabia się na dodatni czynnik narodowej pracy. Czy zamierzał on dojść tam gdzie doszedł, to inne pytanie, dość że dziś staje on na gruncie polskim i użyteczną pracą przysługuje się polskiej sprawie.

Szczegóły początkowej działalności tego politycznego męża mało są znane. Wszedłszy w służbę administracyjną szybko przebiegł stopnie hierarchii urzędniczej, dzięki czemu? czy zdolnościom swoim? czy zasługom wiadomym tylko austriackiemu rządowi? Nikt nie wie. W r. 1845 ujrzała go Galicya radcą gubernialnym. Mimo młodego wieku (urodził się bowiem r. 1812) został hr. Gołuchowski mianowany w r. 1848 wiceprezydentem gubernialnym. Świeżo wyniesiony na godność gubernatora Galicyi Zaleski, wkrótce upadł, a wiceprezydent gubernialny posunął się o jeden stopień i otrzymał tytuł Landeschefa, a nakoniec namiestnika. — Tak szybkie wyniesienie się Polaka, szczególnie w owych krytycznych chwilach obudziło ogólne podejrzenie, które zostało usprawiedliwione poniekąd do dziś dnia niejasnemi dla ogółu czynami hr. Gołuchowskiego. — I tak trudno pojąć jakie miał ówczesny namiestnik przyczyny, zawiesić jedyne polskie pismo wychodzące we Lwowie. Jeszcze mniej się rozumie dla czego oddał administracyą teatru Skarbkowskiego i zakładu Ossolińskich w ręce organów rządowych. Z tych kilku czynów i z dokumentów, które przytaczamy poniżej, wznioskować by należało, że hr. Gołuchowski był w ówczas przedewszystkiem austriackim urzędnikiem.

Przytaczamy tu dwie odezwy podpisane przez hr. Gołuchowskiego, a dotyczące się wydania Moskalom, bawiających w Galicyi polskich wychodzców, z których rzeczywiście wielu dla téj przyczyny Sybir ujrzało.

Oto te smutnej pamięci odezwy.

Nr. 8575. Wielmożny Panie! Względy na utrzymanie publicznego spokoju i bezpieczeństwa wymagają koniecznie, by przekradania się i pobytowi polskich poddanych i innych nieligitymujących się obcych w Galicyi, stanowczo koniec położyć. W tym celu urzędy obwodów graniczących z Kró-

lestwem Polskiem, otrzymały polecenie, by zarządziły jak najściślejsze strzeżenie granicy polskiej i czuwały nad tém, by tacy nieligitymujący się niczém przybysze (Eindringlinge), zaraz zostali wydalani za granicę. Gdy jednak nietylko możliwą, ale i prawdopodobną jest rzeczą, że nie jeden z tych polskich przybyszów, wspierany przez narodowe stronnictwo, wciśnie się w głąb kraju, upraszam przeto Wielmożnego pana o natychmiastowe zarządzenie, by ci ludzie, czy to przez straż finansową, czy przez straż bezpieczeństwa, czy też przez gminy będą schwytani, zostali zaraz odstawieni do lwowskiego magistratu. Każde odstawione indywiduum ma być przez magistrat sprawdzonem i w przeciągu 24 godzin z sprawdzeniem i posyłką do Krakowa, tutejszej c. k. komendzie placu oddanem, która nad pewnem odstawieniem jego czuwać będzie. Ażeby przyjęcie tych ludzi ze strony rosyjskich władz nie było utrudniamem, upraszam WPana jak najusilniej, ażebyś na to uważał, aby przynależność tych ludzi do Polski lub Rosyi, jako téż ich nieupoważnione przedzieranie się do Galicyi, było w sprawozdaniu ile możności wyjaśnionem.

O każdym wypadku takiego wydania nielegitymujących się przybyszów komendzie, ma mi być natychmiast sprawozdanie przedłożonem.

Zostaję z zupełnem poważaniem W. Pana uniżony sługa
Gołuchowski m. p. We Lwowie dnia 24 Czerwca 1848.

Odpis rozporządzenia prezydyalnego pod dniem 3 Lipca 1848 do l. 9145 do wszystkich naczelników obwodowych wydanego:

Odnosnie do mego rozporządzenia z dnia 24 z. m. l. 8575, uwiadamiam W. Pana, że właśnie otrzymałem od gubernatora z Warszawy wiadomość, że generał-major Gartoff, naczelnik gubernii radomskiej, otrzymał polecenie odbierania bez trudności w Michałowicach wszystkich w Galicyi schwytanych nielegitymujących się przybyszów z Królestwa Polskiego, których władze wojskowe w Krakowie wydawać będą, bez wdawania się w rozbiór przynależności tych indywiduów, skoro ze sprawdzenia osoby okazywać się będzie, że wciśnęły się do Galicyi z Królestwa Polskiego; jako téż że także pan gubernator z Lublina otrzymał polecenie tak samo zastósować się, ażeby te indywidua i na innych miejscach oddawczych, jeżeli będą przez wojskowość z powyższemi sprawdzeniami osoby oddanemi, bez trudności były przyjmowane. Stósownie zatem do tego zarządzenia Król Polskiemu generał-gubernatorowi rozporządzam, ażeby ci podejrzani przybysze z cyrkulów: wadowickiego, bocheńskiego i sandeckiego zostawali wraz ze sprawdzeniem osoby pod strażą wojskową do Krakowa do tamtejszej wojskowej wyższej komendy odstawieni, która będzie o tyle dobrą, że postara się o wydanie ich na miejscu pogranicznym w Michałowicach, że dalej przybysze, którzy w obwodach: tarnowskim, jasielskim, rzeszowskim i sanockim zostaną schwytani, będą wojskowej komendzie miasta obwodowego oddani, wraz z opisem osoby, ażeby przez tę komendę przy stacyi w Chwałowicach zostali wydani król-polskim (moskiew-

skim) władzom i nakoniec, że wszystkie inne urzędy obwodowe mają takie podejrzone indywidua z opisem osoby wydawać wojskowym komendom, ażeby te z ominięciem miasta Lwowa zostały odstawione do granicznej stacji w Tomaszowie i tam wydane król-polskim władzom. Ażeby wojska ząadto tém nie zatrudniać, starostom obwodowym w Żółkwi i Rzeszowie zostaną dodane znaczniejsze komendy straży bezpieczeństwa, która wspólnie z wojskiem zajmie się eskortowaniem do granicy; potrzeba tylko, by zawsze eskorta prowadzoną była przez oficera, któremu należy poruczyć oddanie przybyszów. O każdym wypadku takiego wydania należy mi zaraz donieść. Podobne polecenie wydaje się także magistratowi miasta Lwowa, któremu się poleca, by podejranych przybyszów, jacy się tu weisnęli, przez Żółkiew do Tomaszowa wraz z opisem osoby odesłał. Wszystkich naczelników obwodów czynię odpowiedzialnymi za dokładne i energiczne przeprowadzenie, tych koniecznością nakazanych zarządzeń.

Lwów, dnia 3 Lipca 1848.

Gołuchowski w. r.

Te dwa dokumenta są zbyt wymowne ażebyśmy potrzebowali czynić uwagi nad stanowiskiem jakie hr. Gołuchowski zajął wtedy w obec swój narodowości.

Zwyciężona we Włoszech Austria uczuła że żelazne ogniwa któremi skuwała różnorodność narodowości swego państwa w jednako uciemnione cesarstwo, prysną jeżeli nie nada ludom, które krzepiły mimo przeszkód rządowych swe indywidualne organizmy, większych swobód politycznych i narodowościowych. I tu niewiadomo czy dla zdolności jego, czy dla głębokości która umie się stosować do potrzeb chwili, hr. Gołuchowski został zaszczycony powołaniem go na ministra stanu. Miał on przelać absolutną Austrię w naczynie konstytucyjne bez uronienia ani jednej kropli. Dzieła tego dokonał hr. Gołuchowski nakreśliwszy plan konstytucji zwanej w dziejach parlamentarnych Austrii patentem październikowym z 1860 r. — Zwalony wkrótce przez Schmerlinga usunął się hr. Gołuchowski z widowni politycznej na czas jakiś. Dopiero nowa klęska Austrii 1866 r. wyprowadziła go z domowego życia.

Rakuskie państwo zmuszone znów zostało przez nową przegraną do szerszych ustępstw na rzecz ludów wchodzących w jego skład. Pierwszym objawem tego kierunku było mianowanie hr. Gołuchowskiego namiestnikiem Galicyi, która

otrzymała kilka swobód i zapowiedź reform w duchu narodowym. Hr. Gołuchowski przybywając na dawną posadę, przyjęty był z radością jako zwiastun lepszej doli. Zapomniano mu dawnych czynów, jakby licząc na to że nowo mianowany namiestnik idąc za prądem wiejącym z góry, zbliży się do kierunku narodowego. Nietyle jednak wyniesienie go jak demisyja do której podać się musiał w skutek nieporozumień z ministerstwem, popchnęła go ku stronnictwu polskiemu w kraju. Opuszczając godność namiestnika objawił hr. Gołuchowski w mowie pożegnawczej dążności najzupełniej narodowe i tym sposobem postawił się w konieczności posuwania się naprzód na drodze prac interes polski mających na celu.

Tymczasem Galicya dobijała się coraz energiczniej należnych jej praw — dopominała się o rozszerzenie samorządu, o zabezpieczenie swobód któreby polskiemu elementowi pozwoliły rozwijać się i wzmacniać. Ułożony akt żądań i potrzeb Galicyi i przedstawiony w Wiedniu nie otrzymał skutku, ale delegacya lwowskiego sejmiku do Reichsrathu starała się z większym lub mniejszym taktem i powodzeniem o zaspokojenie życzeń kraju wyrażonych w owym akcie zwanym rezolucją. Raz wszedłszy na drogę zwykle pochyłą ustępstw, przechylała się Austria ku federalizmowi i powołany do steru rządów hr. Hohenwarth począł od powołania prezesa koła polskiego Dra Grocholskiego na ministra bez teki. Potem należało obsadzić miejsce dotąd nie zajęte namiestnika Galicyi. Mowa o której wyżej i opinie w niej wyrażone czyniły hr. Gołuchowskiego kandydatem do tej godności, tym więcej że jako dawny zarządca kraju, obeznany był gruntownie z administracją, z potrzebami tej dzielnicy Polski, z środkami jakie ona posiada i nareszcie ze wszystkimi jej politycznymi działaczami. Od kilku więc miesięcy zasiada znów hr. Gołuchowski na namiestnickim krześle i idąc jak Austria po pochyłości narodowej, na którą wszedł mową przy otwarciu tegorocznego sejmiku, zakreślił sobie sam drogę patriotyczną z której jak sądzimy już się nie cofnie. Tym sposobem Galicya spożytkuje wielkie zdolności tego męża stanu, który bez klęsk Austrii zadanych byłby być może został tém, czém rozpoczął swoją karierę, to jest urzędnikiem bez barwy narodowościowej.

Włostowicki.

Szarada.

Jeszcze nie zgadł szarady nikt przez pierwsze trzecie,
Choćby to był w istocie dość wygodny sposób,
Lecz mając własne wszystkie, łatwo ją zgadniecie,
Wiedząc że drugie znaczy najmniej parę osób.

(Rozwiązanie szarady w Nr. 41: *Kolebki*.)

Korespondencje Redakcyi.

Panu A. K. w N.: Przypominamy się o ciąg dalszy, nie mając bowiem całości w rękę, drukować nie możemy. — Panu I. Amborskiemu: Otrzymałszy, ale trochę późno, bo dopiero w środę. O resztę upraszamy. — PP.: Ofierzyński, Niezychowski, hr. Kwilecki, Łakomicki, Graeve, hr. Żółkowski, hr. Skórzewska, Turno, hr. Potworowska, ks. Manicki, J. Drwęska, Zakrzewska, Trąmpczyński, Howiecka, hr. Szóldrski, hr. Tyszkiewicz, Węsierska, hr. Węsiersko-Kwilecka, Jeszke, Poleski, Sokolnicki, Walerya Ernst, Bronisława Wolniewicz, Wężyk, Łyskowska, Dr. Broeckere, Trzebińska, Dr. Szule, Szuman, Dobrogojski, Chrzanowski, Kulesza, Łopiński, Modlibowski, przekazaliśmy pocztę; do urzędu więc pocztowego zgłosić się upraszamy.